

## 1. IDENTIFICACIÓN

**Identificador SGA del producto**

**Nombre del producto** High Solids Penetrating Stain Natural

**Otros medios de identificación**

**Código del producto** 41601  
**SKU(s)** 41601

**Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso**

**Uso recomendado** No hay información disponible.  
**Usos contraindicados** No hay información disponible

**Datos del proveedor o fabricante**

**Dirección del proveedor**  
Old Masters  
303 19th St. SE  
Orange City, IA 51041  
Phone: 712-737-4993  
Fax: 712-737-4997

**Número de teléfono en caso de emergencia**

**Teléfono de emergencia** Chemtrec 1-800-424-9300

## 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

**Clasificación**

**Categoría de peligro de OSHA**

La Norma de Comunicación de Riesgos de OSHA de 2012 (29 CFR 1910.1200) considera peligrosa esta sustancia química

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Sensibilización cutánea             | Categoría 1  |
| Mutagenicidad en células germinales | Categoría 1B |
| Carcinogenicidad                    | Categoría 1B |
| Toxicidad por aspiración            | Categoría 1  |
| Líquidos inflamables                | Categoría 3  |

### Información general de emergencia

**Peligro**

**Indicaciones de peligro**

Puede provocar una reacción alérgica en la piel  
Puede provocar defectos genéticos  
Puede provocar cáncer  
Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias  
Líquido y vapores inflamables



|  |                              |   |
|--|------------------------------|---|
| <b>Aspecto</b> No hay información disponible | <b>Estado físico</b> Líquido | <b>Olor</b> No hay información disponible |
|--|------------------------------|---|

**Consejos de prudencia - Prevención**

Pedir instrucciones especiales antes del uso  
 No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad  
 Utilizar el equipo de protección individual obligatorio  
 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol  
 Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo  
 Llevar guantes protectores  
 Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar  
 Mantener el recipiente cerrado herméticamente  
 Conectar a tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción  
 Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas  
 Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas  
 Utilizar materiales eléctricos/de ventilación/de iluminación antideflagrantes

**Consejos de prudencia - Respuesta**

En caso de exposición demostrada o supuesta, consultar a un médico  
 En caso de irritación o erupción cutánea: consultar a un médico  
 Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas  
 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse  
 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico  
 NO provocar el vómito  
 En caso de incendio: Utilizar CO<sub>2</sub>, polvo químico seco o espuma para la extinción

**Consejos de prudencia - Almacenamiento**

Guardar bajo llave  
 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco

**Consejos de prudencia - Eliminación**

Eliminar el contenido/el recipientes en una planta de tratamiento de residuos aprobada

**Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.)****Otra información**

- Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos
  - Nocivo para los organismos acuáticos
- Toxicidad aguda desconocida El 0 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida

**3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES**

| Nombre de la sustancia               | Número CAS | % en peso | Secreto industrial |
|--------------------------------------|------------|-----------|--------------------|
| Linseed Oil, refined, with additives | 67922-98-9 | 15 - 40   | *                  |
| Solvent Naphtha, Medium Aliphatic    | 64742-88-7 | 10 - 30   | *                  |
| Linseed Oil                          | 8001-26-1  | 10 - 30   | *                  |
| Zirconium octoate                    | 22464-99-9 | 1 - 5     | *                  |
| Mineral Spirits                      | 64742-48-9 | 0.1 - 1   | *                  |
| Stoddard Solvent                     | 8052-41-3  | 0.1 - 1   | *                  |
| Methyl Ethyl Ketoxime                | 96-29-7    | 0.1 - 1   | *                  |
| Neo C9-13 Acid, Cobalt Salts         | 68955-83-9 | 0.1 - 1   | *                  |
| Cobalt neodecanoate                  | 27253-31-2 | 0.1 - 1   | *                  |

\*El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial.

**4. PRIMEROS AUXILIOS****Descripción de los primeros auxilios**

|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Contacto con los ojos</b> | Lavar a fondo con abundante agua durante al menos 15 minutos, mientras se levantan los párpados inferior y superior. Consultar a un médico. |
| <b>Contacto con la piel</b>  | Lavar la piel con agua y jabón.   |
| <b>Inhalación</b>            | Trasladar al aire libre.  |
| <b>Ingestión</b>             | Lavarse la boca con agua y luego beber abundante agua.  |

**Principales síntomas y efectos, agudos y retardados**

**Síntomas** No hay información disponible.

**Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial**

**Información para el médico** Aplicar un tratamiento sintomático.

## 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

**Medios de extinción apropiados**

Utilizar medidas de extinción adecuadas para las circunstancias locales y el medio ambiente.

**Medios de extinción no apropiados** PRECAUCIÓN: El uso de agua pulverizada para la extinción del incendio puede ser ineficaz.

**Peligros específicos del producto químico**

Inflamable. WARNING: Spontaneous combustion (fire) may result from materials such as rags, steel wool, paper, clothing, and other waste soaked in linseed oil. Place in a sealed, water filled, metal container to prevent this.

**Datos de explosión**

**Sensibilidad al impacto mecánico** Ninguno(a).

**Sensibilidad a las descargas estáticas** Ninguno(a).

**Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios**

Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

## 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

**Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia**

**Precauciones personales** Retirar todas las fuentes de ignición. Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.

**Precauciones relativas al medio ambiente**

**Precauciones relativas al medio ambiente** No verter a las aguas superficiales ni al sistema de alcantarillado sanitario. Véase la Sección 12 para ver la Información Ecológica adicional.

**Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas**

**Métodos de contención** Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo.

**Métodos de limpieza** Absorber con un material inerte absorbente.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

**Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro**

**Recomendaciones para la manipulación segura** Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial.

**Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad**

**Condiciones de almacenamiento** Mantener alejado del calor, chispas, llamas y otras fuentes de ignición (por ej. luces indicadoras, motores eléctricos y electricidad estática).

**Materiales incompatibles** No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

**8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL****Parámetros de control****Directrices sobre exposición**

| Nombre de la sustancia          | ACGIH TLV  | OSHA PEL  | NIOSH   |
|---------------------------------|--|---|---|
| Zirconium octoate<br>22464-99-9 | STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> Zr<br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> Zr | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> Zr<br>(vacated) TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> Zr<br>(vacated) STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> Zr | IDLH: 25 mg/m <sup>3</sup> Zr<br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> except Zirconium<br>tetrachloride Zr<br>STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> Zr |
| Stoddard Solvent<br>8052-41-3   | TWA: 100 ppm   | TWA: 500 ppm<br>TWA: 2900 mg/m <sup>3</sup><br>(vacated) TWA: 100 ppm<br>(vacated) TWA: 525 mg/m <sup>3</sup>   | IDLH: 20000 mg/m <sup>3</sup><br>Ceiling: 1800 mg/m <sup>3</sup> 15 min<br>TWA: 350 mg/m <sup>3</sup>                           |

NIOSH *Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IPVS)*

**Otra información** Límites derogados por decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO contra OSHA, 965 F.2d 962 (11<sup>a</sup> Cir., 1992).

**Controles técnicos apropiados**

**Controles de ingeniería** Duchas  
Estaciones lavaojos  
Sistemas de ventilación.

**Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal**

**Protección de los ojos/la cara** No son necesarias medidas técnicas especiales de protección.

**Protección de la piel y el cuerpo** No son necesarias medidas técnicas especiales de protección.

**Protección respiratoria** Si se exceden los límites de exposición o se observa irritación, usar protección respiratoria aprobada por NIOSH/MSHA. Es posible que se requieran respiradores con suministro de aire operados mediante presión positiva en caso de altas concentraciones del contaminante en el aire. La protección respiratoria debe estar en conformidad con la normativa local actual.

**Consideraciones generales de higiene** Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial.

**9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS****Información sobre propiedades físicas y químicas básicas**

|   |                               |                               |                               |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>Estado físico</b>                          | Líquido                       | <b>Olor</b>                   | No hay información disponible |
| <b>Aspecto</b>                                | No hay información disponible | <b>Umbral olfativo</b>        | No hay información disponible |
| <b>Color</b>                                  | No hay información disponible | <b>Observaciones • Método</b> |                               |
| <b>Propiedad</b>                              | <b>Valores</b>                |                               |                               |
| <b>pH</b>                                     | No hay información disponible |                               |                               |
| <b>Punto de fusión / punto de congelación</b> | No hay información disponible |                               |                               |
| <b>Punto de ebullición y rango de</b>         | >= 110 °C / 230 °F            |                               |                               |

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>ebullición</b>                          |                               |
| <b>Punto de inflamación</b>                | 39 °C / 102 °F                |
| <b>Tasa de evaporación</b>                 | No hay información disponible |
| <b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>        | No hay información disponible |
| <b>Límite de inflamabilidad en el aire</b> |                               |
| <b>Límite superior de inflamabilidad:</b>  | No hay información disponible |
| <b>Límite inferior de inflamabilidad</b>   | No hay información disponible |
| <b>Presión de vapor</b>                    | No hay información disponible |
| <b>Densidad de vapor</b>                   | No hay información disponible |
| <b>Gravedad específica</b>                 | 0.91                          |
| <b>Solubilidad en agua</b>                 | No hay información disponible |
| <b>Solubilidad en otros solventes</b>      | No hay información disponible |
| <b>Coefficiente de reparto</b>             | No hay información disponible |
| <b>Temperatura de autoinflamación</b>      | No hay información disponible |
| <b>Temperatura de descomposición</b>       | No hay información disponible |
| <b>Viscosidad cinemática</b>               | No hay información disponible |
| <b>Viscosidad dinámica</b>                 | No hay información disponible |
| <b>Propiedades explosivas</b>              | No hay información disponible |
| <b>Propiedades comburentes</b>             | No hay información disponible |

**Otra información**

|                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>Punto de reblandecimiento</b>  | No hay información disponible |
| <b>Peso molecular</b>             | No hay información disponible |
| <b>Densidad del líquido</b>       | 7.56 lbs/gal                  |
| <b>Densidad aparente</b>          | No hay información disponible |
| <b>Percent solids by weight</b>   | 73.5%                         |
| <b>Percent volatile by weight</b> | 26.5%                         |
| <b>Percent solids by volume</b>   | 69.3%                         |
| <b>Actual VOC (lbs/gal)</b>       | 2                             |
| <b>Actual VOC (grams/liter)</b>   | 240.1                         |
| <b>EPA VOC (lbs/gal)</b>          | 2                             |
| <b>EPA VOC (grams/liter)</b>      | 240.1                         |
| <b>EPA VOC (lb/gal solids)</b>    | 2.9                           |

**10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD****Reactividad**

No hay datos disponibles

**Estabilidad química**

Estable en las condiciones recomendadas de almacenamiento.

**Posibilidad de reacciones peligrosas**

Ninguno durante el procesado normal.

**Condiciones que deben evitarse**

Temperaturas extremas y luz solar directa.

**Materiales incompatibles**

No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

**Productos de descomposición peligrosos**

No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

**11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA****Información sobre posibles vías de exposición**

**Información del producto** No hay datos disponibles

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| <b>Inhalación</b>            | No hay datos disponibles. |
| <b>Contacto con los ojos</b> | No hay datos disponibles. |
| <b>Contacto con la piel</b>  | No hay datos disponibles. |
| <b>Ingestión</b>             | No hay datos disponibles. |

**Información sobre los componentes**

| Nombre de la sustancia                          | DL50, oral           | DL50, dérmica -              | CL50, inhalación                     |
|---|----------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| Solvent Naphtha, Medium Aliphatic<br>64742-88-7 | > 25 mL/kg ( Rat )   | > 3000 mg/kg ( Rabbit )      | > 13 mg/L ( Rat ) 4 h                |
| Linseed Oil<br>8001-26-1                        | > 15,000 mg/kg       | -                            | -                                    |
| Zirconium octoate<br>22464-99-9                 | > 5000 mg/kg (Rat)   | -                            | -                                    |
| Mineral Spirits<br>64742-48-9                   | > 6000 mg/kg ( Rat ) | > 3160 mg/kg ( Rabbit )      | > 8500 mg/m <sup>3</sup> ( Rat ) 4 h |
| Stoddard Solvent<br>8052-41-3                   | > 5000 mg/kg (Rat)   | > 3000 mg/kg (Rabbit)        | -                                    |
| Methyl Ethyl Ketoxime<br>96-29-7                | = 930 mg/kg ( Rat )  | 1000 - 1800 mg/kg ( Rabbit ) | > 4.83 mg/L ( Rat ) 4 h              |

**Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas**

**Síntomas** No hay información disponible.

**Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo**

**Sensibilización** No hay información disponible.

**Mutagenicidad en células germinales** No hay información disponible.

**Carcinogenicidad** No hay información disponible.

| Nombre de la sustancia                     | ACGIH | IARC     | NTP                    | OSHA |
|--|-------|----------|------------------------|------|
| Neo C9-13 Acid, Cobalt Salts<br>68955-83-9 | -     | Group 2B | Reasonably Anticipated | X    |
| Cobalt neodecanoate<br>27253-31-2          | -     | Group 2B | Reasonably Anticipated | X    |

*IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer)*

*Grupo 2B - Posiblemente carcinógeno para los humanos*

*Grupo 3 - Not classifiable as a human carcinogen*

*NTP (Programa Nacional de Toxicología)*

*Razonablemente anticipado - Se ha anticipado razonablemente que es un carcinógeno humano*

*OSHA (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional del Departamento del Trabajo de los EE.UU.)*

*X - Presente*

**Toxicidad reproductiva** No hay información disponible.

**STOT - exposición única** No hay información disponible.

**STOT - exposición repetida** No hay información disponible.

**Efectos sobre los órganos diana** Sistema respiratorio, Piel.

**Peligro de aspiración** No hay información disponible.

**Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto**

Los siguientes valores se calculan en función del capítulo 3.1 del documento del SGA mg/kg

**12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA**

Este producto contiene una sustancia química listada como contaminante marino según el DOT.

**Ecotoxicidad**

Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos

El 3.71% de la mezcla consiste en componentes con peligro desconocido para el medio ambiente acuático

| Nombre de la sustancia                          | Algas/plantas acuáticas                                | Peces  | Crustáceos                                    |
|---|--|--|---|
| Solvent Naphtha, Medium Aliphatic<br>64742-88-7 | 450: 96 h Pseudokirchneriella<br>subcapitata mg/L EC50 | 800: 96 h Pimephales promelas<br>mg/L LC50 static  | 100: 48 h Daphnia magna mg/L<br>EC50          |
| Mineral Spirits<br>64742-48-9                   | -  | 2200: 96 h Pimephales promelas<br>mg/L LC50  | 2.6: 96 h Chaetogammarus marinus<br>mg/L LC50 |
| Methyl Ethyl Ketoxime<br>96-29-7                | 83: 72 h Desmodesmus subspicatus<br>mg/L EC50          | 760: 96 h Poecilia reticulata mg/L<br>LC50 static 320 - 1000: 96 h<br>Leuciscus idus mg/L LC50 static<br>777 - 914: 96 h Pimephales<br>promelas mg/L LC50 flow-through | 750: 48 h Daphnia magna mg/L<br>EC50          |

**Persistencia y degradabilidad**

No hay información disponible.

**Bioacumulación**

No hay información disponible.

| Nombre de la sustancia           | Coefficiente de reparto |
|----------------------------------|-------------------------|
| Methyl Ethyl Ketoxime<br>96-29-7 | 0.65                    |

**Otros efectos adversos**

No hay información disponible

**13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN****Métodos de eliminación****Eliminación de residuos**

La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales, nacionales y locales correspondientes.

**Embalaje contaminado**

No reutilizar el recipiente.

**Número de residuo EPA**

D001 U220 U239 U055

Este producto contiene una o más sustancias listadas por el Estado de California como residuos peligrosos.

| Nombre de la sustancia                     | Condición de residuo peligroso de California |
|--|--|
| Neo C9-13 Acid, Cobalt Salts<br>68955-83-9 | Toxic  |
| Cobalt neodecanoate<br>27253-31-2          | Toxic  |

**14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE****DOT****Contaminante marino**

No regulado

Este producto contiene una sustancia química listada como contaminante marino según el DOT.

**TDG**

No regulado

**15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA****Inventarios Internacionales****TSCA**

Cumple/Es conforme con

DSL/NDSL Cumple/Es conforme con \*

\* This product contains an unknown chemical, therefore, this product's compliance to the inventory list is NOT DETERMINED

**Leyenda:**

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario

DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

**Regulaciones federales de los**

**EE. UU**

**SARA 313**

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto no contiene sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación de la Ley y del Título 40 del Código de Regulaciones Federales, Parte 372

**Categorías de peligro de SARA**

**311/312**

|  |    |
|--|----|
| Peligro agudo para la salud                | Nº |
| Peligro crónico para la salud:             | Nº |
| Peligro de incendio                        | Sí |
| Peligro de liberación repentina de presión | Nº |
| Peligro de reactividad                     | Nº |

**Regulaciones estatales de los**

**EE. UU**

**Proposición 65 de California**

Este producto contiene las siguientes sustancias químicas incluidas en la Proposición 65

| Nombre de la sustancia   | Proposición 65 de California |
|--------------------------|------------------------------|
| Ethyl Benzene - 100-41-4 | Carcinogen                   |
| Toluene - 108-88-3       | Developmental                |
| Cumene - 98-82-8         | Carcinogen                   |

**Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos**

| Nombre de la sustancia                     | Nuevo Jersey | Massachusetts |
|--|--------------|---------------|
| Cobalt neodecanoate<br>27253-31-2          | X            | -             |
| Neo C9-13 Acid, Cobalt Salts<br>68955-83-9 | X            | -             |
| Xylene<br>1330-20-7                        | X            | X             |

| Nombre de la sustancia   | Pensilvania |
|--------------------------|-------------|
| Linseed Oil<br>8001-26-1 | X           |

**Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU**

Número de registro EPA de plaguicidas No aplicable

**Contenido de contaminantes atmosféricos peligrosos (HAP)**

This product contains no Hazardous Air Pollutants individually at 1% by weight, or greater.

**16. OTRA INFORMACIÓN, INCLUIDA LA FECHA DE PREPARACIÓN DE LA ÚLTIMA REVISIÓN**

|             |                          |                  |                    |                                  |
|-------------|--------------------------|------------------|--------------------|----------------------------------|
| <b>NFPA</b> | Peligros para la salud 2 | Inflamabilidad 2 | Inestabilidad 0    | Propiedades físicas y químicas - |
| <b>HMIS</b> | Peligros para la salud 2 | Inflamabilidad 2 | Peligros físicos 0 | Protección personal X            |

Leyenda referida a peligros

\* = Peligro crónico para la salud



*crónicas*

**Fecha de revisión** 31-mar-2020

**Nota de revisión**

No hay información disponible

**Descargo de responsabilidad**

La información que se ofrece en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta según nuestro mejor saber y entender en la fecha de su publicación. La información brindada está prevista solo como guía para una manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y distribución seguras y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información está relacionada solamente con el material específico indicado y puede no ser válida si este material se usa en combinación con otros materiales o en algún proceso, excepto cuando se especifique en el texto. La información para el transporte puede variar según el tamaño del recipiente y destino del embarque. Cada usuario de este material tiene que evaluar sus condiciones de uso y crear los mecanismos de protección adecuados para evitar la exposición de los trabajadores, daño a la propiedad o liberación al medio ambiente. El fabricante no asume responsabilidad por perjuicio a los receptores, terceras personas o por daños a propiedades que resulten del uso indebido del producto.

**Fin de la Hoja de Datos de Seguridad**